

(b) The provisions of the law governing the transfer of interest in land from an indigenous to a non-indigenous person is fully in conformity with article 8 of the Trusteeship Agreement for the Territory;

2. Requests the Administering Authority to inform the Council whether any application by a member of the Isihakia Association to transfer his interests in land has ever been refused, and if so on what grounds.

597th meeting,
11 March 1955.

1095 (XV). Petition from Mr. Joseph Boehrer (T/PET.2/176)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Joseph Boehrer concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/176, T/OBS.2/20, T/L.540),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that there exists legal machinery for investigating and adjudicating upon his claim, but that the petitioner has not yet availed himself of it.

597th meeting,
11 March 1955.

1096 (XV). Petition from the Trade Union of African Cooks (T/PET.2/177)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Trade Union of African Cooks concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/177, T/OBS.2/17, T/L.541),

1. Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. Expresses the hope that a union will successfully secure registration once again under the Trade Union Ordinance and seek improvement of the conditions of its members according to recognized trade-union principles.

601st meeting,
17 March 1955.

1097 (XV). Petition from the African Commercial Employees Association (T/PET.2/178)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the African Commercial Employees Association concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/178, T/OBS.2/16, T/L.541),

1. Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

b) Que les dispositions de la loi régissant les droits ou intérêts fonciers et leur transfert d'un autochtone à un non-autochtone sont strictement conformes aux termes de l'article 8 de l'Accord de tutelle pour le Territoire ;

2. Prie l'Autorité administrante de faire connaître au Conseil si l'Administration a jamais refusé à un membre de l'Association Isihakia l'autorisation de transférer un droit ou intérêt foncier et, dans l'affirmatif, pour quel motif.

597ème séance,
le 11 mars 1955.

1095 (XV). Pétition de M. Joseph Boehrer (T/PET.2/176)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Joseph Boehrer concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/176, T/OBS.2/20, T/L.540),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante selon lesquelles, notamment, il existe une procédure légale à laquelle le pétitionnaire peut soumettre ses titres pour enquête et décision, mais il n'y a pas encore eu recours.

597ème séance,
le 11 mars 1955.

1096 (XV). Pétition du Syndicat des cuisiniers africains (T/PET.2/177)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Syndicat des cuisiniers africains concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/177, T/OBS.2/17, T/L.541),

1. Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante ;

2. Exprime l'espoir qu'un syndicat pourra de nouveau se faire enregistrer conformément à la *Trade Union Ordinance* (Ordonnance sur les syndicats) et qu'il s'efforcera d'obtenir l'amélioration de la condition de ses membres selon les principes syndicaux reconnus.

601ème séance,
le 17 mars 1955.

1097 (XV). Pétition de l'African Commercial Employees Association (T/PET.2/178)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'African Commercial Employees Association concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.2/178, T/OBS.2/16, T/L.541),

1. Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante ;